



Liebe Rudenerinnen und Rudener,



Mit den zahlreichen Maßnahmen, welche die Bundesregierung zum Schutz der Bevölkerung sowie gegen die Ausbreitung des Corona-Virus angeordnet hat, veränderte sich vieles in unserem Land. Auch in unserer Gemeinde ist von einem auf den anderen Tag einiges anders geworden. Öffentliche Lokale müssen vorübergehend geschlossen bleiben, bei einigen Betrieben gibt es Einschränkungen und auch unsere Ver-

eine und die Feuerwehren müssen bis auf weiteres gezwungenermaßen die geplanten Veranstaltungen absagen bzw. wenn es möglich ist, verschieben. Die derzeitige Situation ändert auch stark unser soziales und gesellschaftliches Verhalten und bringt gravierende Auswirkungen in unserem Gemeinleben mit sich. Neben den Anordnungen der Bundes- und Landesregierung haben auch wir seitens der Gemeinde einige Entscheidungen zum Schutz unserer Bürgerinnen und Bürger sowie unserer Mitarbeiter getroffen und alle sofort mit der amtlichen Mitteilung informiert. Selbstverständlich wurde auch die nötige Hilfestellung bzw. Koordination bei Bedarf angeboten und ist nach wie vor aufrecht.

In unserer Gemeinde können wir froh und stolz sein, dass wir eine gute Infrastruktur vor Ort haben, wie Nahversorger, Arzt, Hausapotheke, Direktvermarkter etc., um nur einige zu nennen. Es zeigt sich wieder einmal, dass kleinere Einheiten auch viele Vorteile haben. Ich möchte mich bei allen, die dazu beitragen und das Miteinander leben, recht herzlich bedanken.

Trotz der Corona-Krise müssen wir auf Gemeindeebene die geplanten Vorhaben für das Jahr 2020 wie Straßenbaumaßnahmen usw. vorbereiten und in Angriff nehmen.

Aufgrund des milden Winters konnten auch einige Einsparungen erzielt werden, da der „Winterdienst“ selten tätig sein musste. Die Einsparungen werden wir in Zeiten wie diesen notwendig brauchen.

Einige aktuelle Themen haben uns in letzter Zeit Probleme bereitet und sehr stark beschäftigt, sowie viel Zeit in Anspruch genommen. Einige Falschmeldungen wurden in diversen Medien verbreitet, die nicht den Tatsachen entsprechen. Diese möchte ich richtigstellen. Es betrifft dies vor-

allem die „Alte Lippitzbachbrücke“ sowie die ÖBB-Haltestelle Eis-Ruden und die geplanten Busverbindungen. Bitte lesen sie dazu den Faktencheck im Blattinneren!

Ich hoffe, dass die Schutzmaßnahmen gegen die Ausbreitung des Corona-Virus bald greifen und die Krise vorbei ist, damit wieder Normalität in unser aller Leben einkehren kann. Es gelten nach wie vor und bis auf Widerruf alle Ausgangsbeschränkungen und Verbote! Beachten Sie bitte die notwendigen Verhaltensregeln der Behörden: Abstand halten, Hände waschen, Vermeidung persönlicher Kontakte etc.

*Trotz allem wünsche ich Ihnen frohe Ostern
und einen schönen Frühling.
Bleiben Sie gesund!*

Ihr Bürgermeister **Rudi Skorjanz**

■ Brauchtumsfeuer – Osterfeuer

Der § 2 der Kärntner Verbrennungsverbot-Ausnahmereverordnung 2011 wurde wegen der Corona-Krise bis **30. April 2020** außer Kraft gesetzt, d. h., dass Osterfeuer heuer **nicht** abgebrannt werden dürfen. Dies gilt auch für jene Osterfeuer, die bei der Gemeinde bereits angemeldet wurden.

■ Stille Helden

Der Coronavirus erfordert auch kurzfristige Maßnahmen. Auf Bitte unseres Arztes, Dr. Mosser, errichtete die FF-Ruden eine Überdachung beim Arztthaus in Ruden. Da die Medikamentenausgabe derzeit nur über das Westfenster erfolgt, war ein Schutz bei Schlechtwetter eine unbedingt notwendige Maßnahme.

Ein herzliches Dankeschön an die FF-Ruden.



Achtung:

Aufgrund der derzeitigen Lage (COVID 19) werden bis auf weiteres **alle Veranstaltungen, Sprechtag und Sperrmülltermine abgesagt!** Wir bitten Sie Ihren Sperrmüll derzeit zu Hause zu lagern. Wir hoffen, dass sich die Situation bald bessert und wir dann wieder zu den gewohnten Terminen den Sperrmüll beim Altstoffsammelzentrum annehmen können.



Polsterungen
Bodenbeläge
Vorhänge
Sonnenschutz
Reparaturen

TAPEZIERERMEISTER

9113 Ruden deco1.at
Obermitterdorf 25 info@deco1.at
Tel. & Fax : 04234 8260 Mobil: 0676 518 519 4

■ Aktuelle Coronainfo

Die aktuelle Situation mit der Ausbreitung des Corona-Virus veranlasst die Bundes- und Landesregierung zahlreiche Maßnahmen anzuordnen, deren Umsetzung auch in unserer Gemeinde zu teils starken Einschränkungen führen. Ziel dieser Maßnahmen ist die Einschränkung der sozialen Kontakte und somit die Verhinderung bzw. Reduzierung der Ausbreitung des Virus. Seitens der Gemeinde wurden alle Spiel- und Sportplätze bis auf weiteres gesperrt.

Sollten Sie an grippeähnlichen Symptomen wie **Husten, Halsschmerzen, Fieber, Atemnot/Kurzatmigkeit** leiden, kontaktieren Sie bitte die Hotline unter der Telefonnummer 1450. Bei Notfällen steht Ihnen die Notrufnummer 144 zur Verfügung!



Hände regelmäßig mit Seife waschen



Beim Niesen oder Husten Mund und Nase bedecken



Kontakt mit Menschen, die Grippe-Symptome zeigen, wenn möglich vermeiden

Bitte meiden Sie Menschenansammlungen, Händeschütteln und schränken Sie Ihre sozialen Kontakte ein. Bleiben Sie zu Hause und halten Sie sich an die Vorgaben des Bundes und des Landes! Sollten Sie jedoch keine Möglichkeit haben sich mit dem Nötigsten (Lebensmittel, Medikamente) zu versorgen können sie am Gemeindeamt anrufen und wir stellen Ihre Versorgung sicher!

Der Schutz unseres Planeten ist uns allen ein Herzensanliegen.

Deshalb wird Ihre Gemeindezeitung ausschließlich mit **CO₂-frei** gewonnener Energie aus 100 Prozent heimischer Wasserkraft hergestellt.



■ Impressum

Gemeindeinformation Ruden. Amtsblatt der Gemeinde Ruden.

Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:

Bürgermeister Rudolf Skorjanz, Beamter, 9113 Ruden, Obermitterdorf 30.

Verlag, Anzeigen und Produktion:

Santicum Medien GmbH, 9500 Villach, Willroiderstraße 3,
Tel. 04242/30795, e-mail: office@santicum-medien.at

DRUCKLAND
KÄRNTEN
PERFECTPRINT

Wer hat geöffnet?

Gemeindeamt Ruden Tel: 04234 / 218

E-Mail: ruden@ktn.gde.at

Der Parteienverkehr wird auf ein Mindestmaß eingeschränkt – das Gemeindeamt bleibt geschlossen. Selbstverständlich werden Ihre Anliegen telefonisch oder per Email entgegen genommen und bearbeitet.

Für Fragen außerhalb der Dienstzeit stehen zur Verfügung:

Bürgermeister Rudolf Skorjanz Tel: 0664 382 23 60

Amtsleiter Franz Kraßnitzer Tel: 0664 542 39 39

Ordination Dr. Alexander Mosser

Ordination nur nach telefonischer Voranmeldung

04234 / 316 oder 0676/885756207 (Dr. Mosser),

0664/3573237 (Dr. Paesold)

Die **Medikamentenausgabe** erfolgt auf der Rückseite der Praxis (Fensterausgabe) auch hier wird nach Möglichkeit um telefonische Vorbestellung gebeten!

ADEG Markt Ruden Tel: 04234/245 64 oder

0664/75031121 (Fr. Frager) – Normalbetrieb

Fleischerei Hirm Tel: 0664/3810527

Normalbetrieb/Zustellung möglich

Direktvermarkter Umek Tel: 0664/ 11 23 885

Mo, Di, Do, Fr, Sa, von 08:00 – 12:00 Uhr geöffnet

Bäckerei Grilc Tel: 04234 / 2190 oder 0664/4708641-

Der Fahrverkauf ist uneingeschränkt aufrecht

Cafe Irm Tel: 0664/36 51 500

Kaffeehaus geschlossen - Verkauf von Brot und Gebäck

in der Zeit von 07:00 – 09:00 Uhr geöffnet – auf Wunsch

Zustellung möglich

Lippitzbacher Lachsforellen – Familie Pospischil

Bestellungen per Telefon (inkl. Lieferservice) 04234/365

oder 0664/9264659 – mail: gudrun.pospischil@icloud.com

„Essen auf Rädern“ der AVS, Tel.: 04232 / 4202.

Tierkörperentsorgung Eis - Normalbetrieb

A C H T U N G, laufende Informationen bzw. Änderungen finden Sie auf unserer Homepage unter www.ruden.at oder auf Facebook!

#schauaufdich

Tipps für die Zeit daheim



Kontakt halten!

Dabei nicht nur über das Virus reden.



Tagesplan erstellen!

Versuche, deinem Leben weiterhin eine Struktur zu geben.



Aktiv bleiben!

Ein gesunder Lebensstil wirkt dem Stress entgegen.



Es mit Humor nehmen!

Lächeln und Lachen können Erleichterung bringen.



Gefühle akzeptieren!

Wut oder Angst sind normal und der Situation angemessen.



Ziele setzen!

Schon kleine Ziele zu erreichen, gibt einem ein Gefühl der Kontrolle.

■ Verschmutzung der Straßen

Bedauerlicherweise müssen wir immer wieder feststellen, dass Landwirte die ihre Äcker bewirtschaften erhebliche Verschmutzungen der Straße verursachen. Es gelangen so Erde, Mist und Jauche auf die Straßen bzw. fallen Miststücke bei der Zu- und Abfahrt zu den Feldern vom Anhänger.

Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß § 92 der Straßenverkehrsordnung die Verpflichtung besteht, jede Verunreinigung von Straßen zu unterlassen.

§ 92 (3) StVO: „**Personen, die diesen Vorschriften zuwiderhandeln, können, abgesehen von den Straffolgen, zur Entfernung, Reinigung oder zur Kostentragung für die Entfernung oder Reinigung verhalten werden.**“

Ebenso sind die zivilrechtlichen Folgen bei einem Unfall vom Verursacher zu tragen, das heißt der „Verschmutzer“ haftet für die Schäden.

Da die Gemeinde auch für die Verkehrssicherung verantwortlich ist, ergeht der Appell an die Landwirte, bei der Bewirtschaftung der Felder die notwendige Sorgfalt walten zu lassen und verschmutzte Wege nach der Feldbewirtschaftung unverzüglich zu säubern.

Ebenso ist es verboten die Straßenbankette einzuackern.

An dieser Stelle möchte sich die Gemeinde aber auch bei den sehr vielen ausgezeichnet und wirklich sauber arbeitenden Landwirten für ihre Bemühungen um eine intakte Umwelt und ein freundliches Miteinander ganz aufrichtig bedanken!

■ Meldung Bienenvölker

Gemäß § 5 Abs. 2 des Kärntner Bienenwirtschaftsgesetzes – K-BiWG sind die Bienenhalter verpflichtet, dem Bürgermeister bis längstens 15. April jeden Jahres den Standort, die Anzahl und, sofern andere Bienenvölker als jene der Rasse „Carnica“ (*Apis mellifera carnica*) gehalten werden, die Rasse der Bienenvölker bekanntzugeben.

Meldeformulare sind beim Gemeindeamt Ruden erhältlich. Meldungen können aber auch über die Homepage der Gemeinde Ruden (www.ruden.at) unter „Bürgerservice\Formulare A-Z\Bienenmeldungen“ oder mit einem Ausdruck aus dem Veterinärinformationssystem (VIS) erstattet werden.

Bitte zum Standort der Bienenvölker unbedingt die Parzellennummer(n) und die Katastralgemeinde angeben! Jeder Standort – mit der jeweiligen Anzahl der Bienenvölker – ist gesondert anzugeben.

Die Frist 15. April ist eine gesetzliche Frist, die nicht erstreckt werden kann. Nachmeldungen sind nicht möglich.

Verspätet einlangende Meldungen stellen einer Verwaltungübertretung nach § 17 Abs. 1 lit. c) K-BiWG dar und sind von der Bezirksverwaltungsbehörde mit einer Geldstrafe bis zu 5000 Euro (!!!) zu bestrafen.

Wir bitten Sie daher, zur Vermeidung einer verwaltungsstrafrechtlichen Verfolgung die Meldung an den Bürgermeister rechtzeitig zu erstatten!

Außerdem erlauben wir uns darauf hinzuweisen, dass jede Person, jeder Betrieb, der bereits Bienen hält oder neu mit der Bienenhaltung beginnt, im VIS (Statistik Austria) meldepflichtig ist! Die Meldung im VIS ersetzt nicht die Meldung der Bienenvölker nach § 5 Abs. 2 K-BiWG.



Wiednig
 ELEKTRO·ALARM·KLIMA
 GRIFFEN - RUDEN
 04233/3044

■ STATISTIK 2019

Geburten: 9
 Todesfälle: 9
 Trauungen: 7

Einwohner: Hauptwohnsitz 31.12.2019
 1.533 (männl. 757, weibl. 776)

Bauakte 2018 26
 Meldungen gem. § 7 16

Nach Ortschaften:

Ort	Männlich	Weiblich	Gesamt
Dobrowa	29	28	57
Eis	112	110	221
Grutschen	10	9	19
Kanaren	17	13	30
Kleindiex	43	58	101
Kraßnitz	13	12	25
Lippitzbach	14	18	32
Obermitterdorf	116	103	219
Ruden	95	91	186
St. Jakob	7	7	14
St. Martin	88	92	180
St. Nikolai	31	38	69
St. Radegund	49	47	96
Untermitteldorf	47	51	98
Unternberg	67	56	123
Unterrain	5	4	9
Wunderstätten	23	30	53
GESAMT	757	776	1.533



TR ELEKTRO-HAUSTECHNIK
 GMBH www.tr-tech.at

Froschendorf 7
 A-9131 Grafenstein

T. +43 (0) 664 88 739 300
 F. +43 (0) 4225 31 459
 E. office@tr-tech.at

WIR KÖNNEN DAS!

■ Faktencheck

Lippitzbachbrücke

- Die Brücke in Lippitzbach ist Bestandteil des Landesstraßennetzes
- Im Jahr 2003 wurde von der Gemeinde Ruden dem Neubau der Lippitzbachbrücke neu nur unter der Voraussetzung zugestimmt, dass die bestehende Straße und Brücke erhalten bleibt
- Die im Jahr 2009 gesammelten Unterschriften (ca. 1.000) wurden von Land Kärnten ignoriert
- Gemeinde Ruden protestierte heftig gegen die Wintersperre
- Heftige Proteste gab es dann gegen die Reduzierung einer weiteren Tonnagebeschränkung
- Heftigste Proteste der Gemeinde verhinderten auch nicht die Totalsperre der Brücke
- Laufende Gespräche und Verhandlungen der Gemeinde mit den zuständigen Referenten des Landes (Gerhard Dörfner, Gerhard Köfer und jetzt mit Martin Gruber)
- Einbindung externer Sachverständiger durch die Gemeinde Ruden
- Aufforderung an das Land Kärnten die gesetzlichen Bestimmungen betr. der Straßenerhaltung einzuhalten
- Auf Initiative der Gemeinde Ruden und mehreren Urgenzen und Aufforderungen gibt es einen Termin mit dem Referenten – geplant war der 6. April 2020 – wurde jedoch auf Grund der aktuellen Situation auf unbestimmte Zeit verschoben – Die Gemeinde wird jedoch auf einen raschen Termin pochen!
- Viele werden erst jetzt munter und wollen sich als Retter der Brücke feiern lassen

Bahnhof Eis

- Der Bahnhof Eis wurde vom Land Kärnten (vertreten durch LR Gerhard Dörfner) ohne Wissen der Gemeinde Ruden „verkauft“
- Einige Kompromisse wurden eingegangen um den Bahnhof zu erhalten, z.B. teilweiser Verzicht auf Verlängerung der Unterflurtrasse im Bereich Eis – wohl wissend von Seiten des Landes und der Bahn, dass der Bahnhof „Geschichte“ ist – dies wurde bei der Infoveranstaltung am 18. Feber 2020 von den Vertretern der ÖBB bestätigt
- Die Gemeinde Ruden nutzte alle rechtlichen Möglichkeiten aus, um die Interessen der Bürger zu wahren – Einbringung einer Klage beim Verwaltungsgerichtshof
- Verhandlungen über ein vernünftiges, langfristig finanziertes Alternativverkehrskonzept
- Gemeinsame Suche mit Experten nach Lösungen für Schüler und Pendler in Richtung St. Paul/Wolfsberg
- Initiative für eine parlamentarische Anfrage an die Ministerin für Mobilität Leonore Gewessler, BA
- Weitere Gespräche werden in dieser Causa demnächst folgen

Belege dafür liegen im Gemeindeamt auf – das Engagement der Gemeinde Ruden für diese beiden Themen ist jederzeit belegbar.

■ Freie Wohnungen

Obermitterdorf 62/11

OG2 – Größe: 77,85 m² bestehend aus Küche, 2 Zimmer, 1 Kabinett, Bad, WC, Vorraum, Abstellraum und Loggia – Monatsmiete ca. € 450,26 inkl. Betriebskostenkonto und MWSt. Finanzierungsbeitrag € 1.750,81. HWB 38,45 – Energieeffizienzwert: B – ab sofort.

■ Ein Friseur in Ruden

Kürzlich eröffnete Isabella Messner ein Friseurstudio in Ruden. Diese Betriebsgründung ist für die Gemeinde Ruden doppelt erfreulich, erstens ein neuer Betrieb und zweitens erstmals hat die Ruden einen Friseur. Unter den vielen Gratulanten am Eröffnungstag auch Bürgermeister Skorjanz mit einem Blumenstrauß für Isabella.



Sie erreichen unsere Friseurin nach telefonischer Voranmeldung (Tel.: 0650/70 77 541) in 9113 Ruden, Obermitterdorf 73 oder auf Wunsch auch bei Ihnen zu Hause.

Nach der Coronakrise ist ISABELLA wieder für Sie da.



■ Statistik Austria kündigt SILC-Erhebung an

Statistik Austria erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Wirtschaft und Gesellschaft zeichnen. Die Ergebnisse von SILC (SILC = Statistics on Income and Living Conditions) liefern für Politik, Wissenschaft und Öffentlichkeit grundlegende Informationen zu den Lebensbedingungen und Einkommen von Haushalten in Österreich. Dabei ist es wichtig, dass verlässliche und aktuelle Informationen über die Lebensbedingungen der Menschen in Österreich zur Verfügung stehen. Die Erhebung findet von **März bis Juli 2020** statt. Dazu werden private Haushalte in ganz Österreich mittels Zufallsstichprobe ausgewählt. Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert.

Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit!

Weitere Informationen zu SILC erhalten Sie unter:

Statistik Austria,
Guglgasse 13, 1110
Wien, Tel.: 01/71128
8338 (werktags Mo-
Fr 9:00-15:00 Uhr),
E-Mail: erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at,
Internet: www.statistik.at/silcinfo



VERTRAGSHÄNDLER & WERKSTÄTTE
**ENGELBERT
PRIVASNIK**
RUDEN 0 42 34 / 244

■ Faschingsumzug der FF-Untermittlerdorf

„Februar ist Faschingszeit“- Getreu diesem Motto, veranstaltete die **Freiwillige Feuerwehr Untermittlerdorf** auch im heurigen Jahr wieder den traditionellen Faschingsumzug der durch zahlreiche Teilnehmer und Gönner aus den Reihen der Bevölkerung auch heuer wieder tatkräftig unterstützt wurde.



Am Samstag, den 22. Februar 2020 setzte sich der Narrenzug beginnend beim Bahnhof Eis-Ruden in Bewegung und führte durch die Ortschaften Eis, St.Radegund bis zum Rüsthaus.

Am Zielort angekommen, wurde sodann bei guter Stimmung die Maskenprämierung für die erwachsenen Narren mit Gutscheinen durchgeführt, die kleinen Narren wurden von der Kameradschaft mit Würstel und Limo versorgt. Die FF-Untermittlerdorf möchte sich für die zahlreiche Unterstützung bedanken und hofft im kommenden Jahr auf noch mehr Teilnehmer. Nur durch die Mitwirkung aller GemeindebürgerInnen und der diversen Vereine in unserer Gemeinde kann die **Tradition „Faschingsumzug FF-Untermittlerdorf“** weiterhin bestehen!



■ Hundekot – ein öffentliches Ärgernis

In letzter Zeit langten am Gemeindeamt Ruden immer wieder Beschwerden bezüglich Verunreinigungen durch Hundekot ein. Wir verweisen auf die gesetzliche Pflicht jedes Hundebesitzers:



Wer einen Hund führt, muss die Exkremente des Hundes, welche dieser an öffentlichen Orten im Ortsgebiet hinterlassen hat, unverzüglich beseitigen und entsorgen), diese unliebsamen Hinterlassenschaften ihrer vierbeinigen Freunde zu beseitigen.

■ Sportverein Ruden

Seit dem Beginn der von der Bundesregierung getroffenen Maßnahmen gegen die Ausbreitung des Corona-Virus muss auch der Ball beim SV Ruden ruhen. Es gilt ein Trainings- und Spielverbot für alle Mannschaften des SV Ruden. Für die Kampfmannschaft, die sich mitten im Abstiegskampf befunden hätte, gibt es einige Szenarien, wie es nach der Krise weitergehen könnte: Annullierung der Meisterschaft und Neubeginn dieser Saison im Sommer mit gleicher Gruppeneinteilung oder die laufende Meisterschaft wird mit derzeitigem Stand gewertet und beendet oder die Meisterschaft wird nach der Krise zu Ende gespielt. Sobald Klarheit über die weitere Vorgangsweise vonseiten des Fußballverbandes herrscht, werden die Planungen beim SVR fortgesetzt. In der Zwischenzeit können sich die vielen verletzten Spieler, die die Mannschaft seit Saisonbeginn zu verkraften hat, erholen.

Im Nachwuchsbereich wurde uns aktuell vom Kärntner Fußballverband mitgeteilt, dass sich die Weiterführung der Nachwuchsmeisterschaft an die Öffnung der Schulen anknüpfen wird. Für die Kinder ist diese Zeit natürlich nicht angenehm, weil sie einerseits ihre Freunde nicht treffen und andererseits ihrem Fußball-Hobby nicht nachgehen dürfen. Sobald aber das Trainieren ohne Gefahr einer Ansteckung wieder erlaubt sein wird, beginnt auch beim SV Ruden das Training für die Kampf- und Nachwuchsmannschaften.

Bis dahin wünschen wir allen viel Gesundheit und freuen uns auf ein Wiedersehen auf dem Sportplatz in Ruden!

Mit sportlichen Grüßen

Ing. Dietmar Karlbauer, 1. Vzbgm. und Obmann des SVR

DurchDACHte Lösungen!

MEISTERBETRIEB JERNEJ

JK DACH
GmbH & Co KG

Littermooserweg 22
A-9122 St. Kanzian
Tel.: +43-4239-3130
Fax: +43-4239-3130-16
www.jkdach.com
office@jkdach.com

Unsere Leistungen:

- * Dachdeckerarbeiten
- * Spenglerarbeiten
- * Kaltdächer
- * Flachdächer
- * Schwimmbeckenfolien
- * Sonnenkollektoren
- * Photovoltaikanlagen
- * Fassadenverkleidungen
- * Dachsanierungen

Ihr heimischer Bedachungs-spezialist wo Qualität, Zuverlässigkeit und Preis stimmen

■ Geburtstage

Rupitz Juliane

Rüstige Wirtin der Fischerdiele Rupitz feierte kürzlich ihren 92. Geburtstag. Unter den zahlreichen Gratulanten Bürgermeister Skorjanz und eine Abordnung des Pensionistenverbandes Ruden mit Obfrau Hilde Skrinar.



Vodivnik Anna

In Kleindiech feierte kürzlich Anna Vodivnik ihren 90. Geburtstag. Bürgermeister Rudolf Skorjanz war unter den Gratulanten, ebenso Pensionistenverband Bezirksobmann Emmerich Skorjanz und Hilde Skrinar an der Spitze des Ortsverbandes.



■ Arbö Preisschnapsen—Nachlese!

Am 6. Jänner fand traditionell im Gh. Rupitz das Arbö Preisschnapsen statt. 52 Spieler hatten sich eingefunden um den Schnapserkönig zu ermitteln. Es waren 12 Damen und 40 Herren im Einsatz. Beim Preisschnapsen konnte die Obfrau auch den Hr. BGM. Skorjanz Rudolf begrüßen, sowie den 1. Vizebgm. Ing. Karlbauer Dietmar, den 2. Vizebgm. Mag. Kreuz Reinhard und die GR. Fritzl Thomas, Fritzl Alois, Korak Karl-Heinz, Sadnik Alfred und den GR. Dreier Walter aus Griffen. Als Sofortgewinne wurden Arbö Feuerzeuge ausgespielt. Nach 12 Runden stand der Sieger fest!

Sieger Wiednig Siegfried, Rang 2 Jelen Siegfried, Rang 3 Skrinar Franz, Rang 4 und beste Dame Weil Anna und Rang 5 Prasser Franz. Es wurden insgesamt 19 Preisränge ausgespielt. Wir gratulieren allen Gewinnern für das faire Schnapsen, und für Ihrer aller Kommen. Wir sagen Danke für die Teilnahme am Schnapsen, hoffen auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr!

Der ARBÖ- Ruden –Vorstand mit der Vorsitzenden Skrinar Hildegard



Foto: Markus Mischkulnig

■ 130 Jahre Feuerwehr Ruden

Kürzlich fand im Rüsthaus Ruden die 130igste Jahreshauptversammlung der FF Ruden statt. Kdt Ing. Hubert Kreuz konnte neben den fast vollzählig erschienenen Kameradinnen und Kameraden, als Ehrengäste den BFK Helmut Blazej den AFK Ing Rahman Ikanovic den Bürgermeister Rudolf Skorjanz die beiden Vizebgm. Ing Dietmar Karlbauer und Mag Reinhard Kreuz, GV Mag Martina Stern, den Kdt der FF Hof bei Staden HBI Bernhard Lach , den Kdt der FF Untermittendorf Thomas Fritzl und EKdt Hubert Kreuz begrüßen.

Die Feuerwehr rückte 2019 zu 54 Einsätzen (14 Brand- und 40 Techn. Einsätze) und 46 Übungen aus.

Die Beauftragten Thomas Sintinger, Mag. Reinard. Kreuz, Christopher Grilz, Josef Kraker Jun. Manuel. Kutschek, Reinhold Trappitsch ,Johann Schildberger und Valentina Trappitsch brachten eindrucksvolle Berichte.

Neu aufgenommen zur Jugendfeuerwehr wurde Leonie Kreuz somit gibt es 12 Jugendmitglieder. Befördert wurde zu OFM Melanie Wedenig und zum HFM Manuel Türk. Ärmelstreifen erhielten: **5 Jahre** Christopher Grilz und Georg. Ganzi **30 Jahre** Gerd Dreier und **45 Jahre** Hubert Kreuz Sen und Johann Lippe. Die Ehrengäste würdigten den Eifer und die professionelle Arbeit der KameradInnen. Besonders erwähnt wurde dass 20 KameradInnen die Techn .Hilfeleistungsprüfung in Gold und Silber bei der FF Hof bei Straden(Steiermark) absolvierten.



■ Wir trauern um

*Marco HARTKOPF
Peter KRANZ
Winfried KRISMER
(Pflegeheim)
Josef KUSCHNIG
Herbert MÜLLER*

*Anton POROTSCHNIG
Amalia ROSENZOPF
Sophie UMEK
Gottfrieda SALZMANN
Josef PROHART*



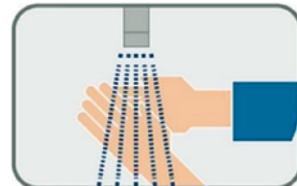
Coronavirus

Wie kann man sich und andere schützen?

Die Behörden treffen laufend Vorkehrungen gegen die weitere Ausbreitung des Coronavirus. Diese Maßnahmen sollen vor unnötigen Ansteckungen schützen, die besonders für ältere Personen und chronisch Kranke zu einem Risiko werden können. Entscheidend ist, dass jeder einzelne von uns mit seinem persönlichen Verhalten tatkräftig mithelfen kann, diese Ausbreitung einzudämmen. Hier die wichtigsten Tipps:

Waschen Sie mehrmals täglich die Hände

Der wirksamste Schutz besteht darin, dass man sich mehrmals täglich die Hände gründlich mit einer Seife oder einem Desinfektionsmittel wäscht, mindestens 30 Sekunden lang.



Verzichten Sie auf Händeschütteln und Umarmungen

Es ist Teil unseres täglichen Lebens, sich mit einem Handschlag zu begrüßen oder im Kreis der Familie zu umarmen. Derzeit wäre es besser, darauf zu verzichten.



Halten Sie Distanz!

Halten Sie einen Abstand von mindestens einem Meter zwischen sich und Personen ein, vorallem zu Personen, die husten oder niesen.



Berühren Sie nicht Augen, Nase und Mund!

Hände können leicht die Viren aufnehmen und das Virus im Gesicht übertragen!



Achten Sie auf Hygiene beim Niesen oder Husten!

Wenn man hustet oder niest, Mund und Nase mit einem Papiertaschentuch bedecken. Wenn kein Taschentuch zur Hand ist, in den gebeugten Ellbogen husten oder niesen.

Wenn Sie Symptome aufweisen oder befürchten erkrankt zu sein, bleiben Sie zu Hause und wählen Sie bitte 1450!

Bei Fieber, Husten, Kurzatmigkeit und Atembeschwerden bitte zu Hause bleiben und die Telefonnummer 1450 wählen. Informationen zur Übertragung, Symptomen und Vorbeugung gibt es unter der Hotline 0800 555 621.

Persönliche Kontakte vermeiden / Besuch der Großeltern

Die Reduzierung der persönlichen Kontakte soll mithelfen, das Ansteckungsrisiko entscheidend zu vermindern. Ganz oben auf der Liste steht derzeit der Kontakt zu älteren Menschen - die Gesundheitsbehörde hat daher dringend vorgegeben, von einem Besuch der Großeltern abzusehen.

Veranstaltungen, Feiern, Reisen - weniger ist derzeit mehr!

Beachten Sie die behördlichen Empfehlungen und Anordnungen. Reisebeschränkungen, Veranstaltungsverbote und die Empfehlung, auch einmal eine private Feier zu verschieben, können dazu beitragen, eine unnötige Ausbreitung zu verhindern.

Eigene Vorräte helfen!

Angeordnete Quarantänemaßnahmen können dazu führen, dass man plötzlich seine Wohnung für einige Zeit nicht mehr verlassen kann. Eigene Vorräte helfen in so einem Fall, besser über die Runden zu kommen. Es besteht aber kein Grund für Hamsterkäufe oder Panik. Kaufen Sie nur gezielt das ein, was Sie für 1 bis 2 Wochen wirklich brauchen. Neben Lebensmittel und Hygieneartikel denken Sie auch an Medikamente, die Sie verschrieben bekommen haben.

Auszugsweise den amtlichen Mitteilungen entnommen. (Stand: 12.03.2020)





Maschinenring Die Profis vom Land

Von Olympiasieger **FRITZ STROBL** empfohlen!

Super-Garten

- Hecken-, Baum- & Obstbaumschnitt
- Saisonbepflanzungen & Gartenarbeiten
- Rasenpflege und Rollrasenverlegung
- Gartengestaltung vom Profi

Maschinenring Völkermarkt
T. 05 9060 215



OR Otto Radocha

HEIZUNG - SANITÄR INSTALLATIONEN

Dobrowa - Gewerbestraße 6, 9113 Ruden
Mobil: 0664/220 72 94

Die Gemeindezeitung: Ihr zuverlässiger Werbepartner



RUDEN Gemeindefinfo
Mittwoch, 1. April 2020

SANTICUM MEDIEN

Ihre Anzeigen-HOTLINE:
0650/310 16 90
anzeigen@santicum-medien.at



Vorteilspakete für Volkswagen älter als 4 Jahre

Inspektion flexibel inkl. Öl, Ölfilter u. Mobilitätsgarantie

z. B. für Polo* Bj. 10-15 statt ab 281,-
ab 220,-

*) 44-51 KW, Benzin

Weitere Angebote in unserem Service-Betrieb oder unter www.volkswagen.at/vorteilspakete.
Stattpreise sind die bisher unverbindlichen, nicht kartellierten Richtpreise für Original Teile.



Autohaus Pustnik
Ihr autorisierter Verkaufsgent
9150 Bleiburg, Völkermarkter Straße 15
Telefon +43 4235 2027, www.pustnik.at

Unverbindlicher, nicht kartellierter Richtpreis in Euro inkl. MwSt., exkl. eventueller Zusatzarbeiten. Gültig bis 30.06.2020. Es kommen ausschließlich Volkswagen Economy Teile bzw. Volkswagen Original Teile® zum Einsatz.